



- ⓈUA Електротриммер GT 1310
- ⓈRU Электротриммер GT 1310
- ⓈEN Electric trimmer GT 1310

- ⓈUA Інструкція
- ⓈRU Инструкция
- ⓈEN User manual

WARNING! Read the instructions carefully before using the product
УВАГА! Ознайомтеся з інструкцією перед експлуатацією виробу
ВНИМАНИЕ! Изучите инструкцию перед эксплуатацией изделия

Шановний покупець!

При покупці інструменту вимагайте перевірки його справності шляхом пробного включення, а також комплектності згідно з відомостями цього посібника.

Переконайтеся, що гарантійний талон оформлений належним чином, містить дату продажу, штамп магазину і підпис продавця. Перед першим включенням машини уважно вивчіть інструкцію з експлуатації та строго виконуйте вказанні в ній вимоги.

Подбайте про збереження цієї інструкції протягом усього терміну служби інструменту.

УВАГА перед початком роботи прочитайте інструкцію.

При роботі з електроінструментами дотримуйтеся нижченаведених рекомендацій з техніки безпеки, з метою запобігання пожеж, уражень електричним струмом і травм!

Завжди зберігайте дану інструкцію разом з вашим електроінструментом.

Запобіжні заходи

1. Застосовуйте тример строго за призначенням. Забороняється використовувати інструмент для підмітання, видалення чужорідних об'єктів з доріжок, тротуарів і т.д. Електротример є потужним інструментом, який здатний відкидати дрібне каміння та інші невеликі об'єкти на відстань близько 50 метрів; це може стати причиною травм або матеріального пошкодження майна, машин, будівель, вікон.
2. Забороняється використання тримера дітьми і людьми, що не ознайомилися з цією інструкцією.
3. Зберігайте тример в сухому приміщенні, поза досяжністю дітей і сторонніх осіб.
4. При роботі з тримером дотримуйте необхідну безпечну дистанцію від місця роботи до оточуючих людей.
5. Перед приєднанням тримера до джерела електроживлення упевніться в тому, що параметри мережі відповідають значенням, зазначеним у маркуванні інструменту.
6. Перед початком роботи уважно ознайомтеся з елементами управління тримером. У разі виявлення несправностей припиніть використання тримера і зверніться в спеціалізований сервісний центр для проведення ремонту.
7. При роботі з тримером одягайте спеціальний одяг, головний убір, взуття та засоби індивідуального захисту (захисні окуляри, захисний щиток, рукавички). Не вдягайте просторий одяг, так як він може бути затягнутий рухомими частинами тримера.
8. Якщо ви не використовуєте електротример або маєте намір провести заміну пристосувань або чистку тримера, вимкніть тример і від'єднайте кабель живлення від джерела струму. З'єднувальний штепсель і розетка повинні завжди залишатися сухими та чистими. Забороняється закріплювати перемикач в положенні «ВКЛЮЧЕНО» за допомогою додаткових пристроїв. Перед з'єднанням тримера з джерелом електроживлення переконайтеся, що перемикач перебуває в положенні «ВИМКНЕНО».
9. Захищайте кабель електроживлення від пошкоджень. Забороняється переносити тример за кабель. При відключенні тримера від джерела живлення потягніть за штепсель кабелю. При пошкодженні кабелю електроживлення негайно від'єднайте тример від джерела живлення; ремонт повинен здійснюватися в спеціалізованому сервісному центрі.
10. Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення не стикався з рухомими частинами тримера. При попаданні кабелю на лінію різну інструменту, негайно вимкніть тример, відключіть його від джерела живлення і перевірте на наявність пошкоджень. Використовуючи кабелі-подовжувачі, завжди перевіряйте, чи відповідають їх технічні параметри характеристикам тримера. Переконайтеся в тому, що подовжувач перебуває в хорошому стані і придатний для використання в атмосферних умовах. При використанні подовжувачів на котушці перед приєднанням до джерела електроживлення необхідно упевнитися в тому, що кабель розмотаний повністю.
11. Завжди тримайте тример двома руками. Вислизання тримера з рук оператора під час роботи може завдати шкоди здоров'ю, створити загрозу для життя чи привести до матеріального збитку. Рукоятка завжди повинна залишатися сухою і чистою.
12. Не піддавайте прилад впливу надмірної вологості, не занурюйте тример в рідину. Забороняється застосування тримера в умовах атмосферних опадів. Не залишайте електротример на відкритому сонці.
13. Регулярно виконуйте перевірку технічного стану і його приладдя. Оптимальна продуктивність може бути досягнута тільки за умови відмінного стану тримера і приладдя. Завжди перевіряйте кожухи, перемикач, кабель живлення, щільність з'єднань (всі болти повинні бути надійно затягнуті) і правильність роботи тримера (рівномірне обертання, вібрацію і т.д.). При виявленні несправностей зупиніть роботу і зверніться в авторизований сервісний центр.

14. Приймайте безпечне і стійке положення при роботі з тримером. Щоб уникнути отримання травми, упевніться в тому, що в робочій зоні відсутні будь-які перешкоди (камені, шланги, мотузки, електричні дроти, садові прикраси і т.д.).

15. Не ставте тример на землю до повної зупинки двигуна і припинення обертання ліски (ножа) після відключення тримера. Ніколи не намагайтеся зупинити або уповільнити обертання тримерної ріжучої головки або ножа.

16. Забороняється використання тримера в безпосередній близькості від вогненебезпечних та легкозаймистих матеріалів і речовин.

17. Забороняється вносити зміни в конструкцію тримера (видаляти кожухи, болти і т.д.). Для ремонту тримера необхідно використовувати тільки запасні частини, рекомендовані виробником. Забороняється перевантажувати тример. При перегріві тримера зупиніть роботу і дайте інструменту кілька хвилин охолонути.

18. Не починайте роботу з тримером у випадку, якщо ви втомилися, перебуваєте під впливом алкоголю, лікарських засобів, або інших речовин, що знижують швидкість реакції.

19. Утримуйте в чистоті всі вентиляційні пристрої, не вставляйте у вентиляційні отвори пальці і сторонні предмети. Не використовуйте поблизу вентиляційних отворів воду, масло, та інші рідини. Постійний приплив достатньої кількості повітря необхідний для нормальної роботи двигуна.

20. Забороняється використання електротримери для обрізки дерев і великого чагарнику. При використанні інструменту стежте за тим, щоб ріжучий інструмент не стикався з твердими предметами (камінням, бордюрами, стовпами, огорожами і т.д.). Забороняється використовувати тример для подрібнення зрізаною трави.

21. Під час роботи, а також після закінчення роботи перевіряйте і очищайте рухомі механізми (ріжучу головку, ніж і з'єднання зі штангою) від намотаної трави. Експлуатація неочищеного тримера може призвести до його поломки.

22. Використовуйте лише рекомендовані виробником ріжучу ліску. Забороняється застосування ріжучих лісок з іншими параметрами. Забороняється використовувати металеву ріжучу ліску замість синтетичної.

23. Завжди тримайте тример у вертикальному положенні під кутом приблизно 30 ° до поверхні землі. Використання тримера в будь-якому іншому положенні є небезпечним.



Загальні відомості

Тример електричний GT-1310 призначений для скошування трави, бур'янів і дрібних чагарників металевим ножом або ріжучою головкою з синтетичною ліскою, які приводяться в рух електродвигуном, передаючи обертання через гнучкий вал редуктора. Для косіння газонів, нерівних ділянок і важкодоступних місць тример використовується з ріжучою головкою у вигляді котушки з ліскою.

Для розчищення ділянок, порослих дрібними чагарниками і жорсткими зарослями, встановлюють металеві ножі. 4-лопатний ніж служить для скошування трави та гілок чагарників до 0.5см в діаметрі.

Опис пристрою

Тример складається з наступних основних частин: редуктора, захисних кожухів, 2-х штанг, з'єднаних між собою спеціальною муфтою, основною і додатковою рукояткою, плечового ремня.

1. Верхня штанга

2. Кнопка блокування
3. Клавіша вимикача
4. Корпус електродвигуна
5. Нижня штанга
6. Редуктор
7. Захисний кожух
8. Додаткова рукоятка
9. Кронштейн кріплення ремня
10. Сполучна муфта

Комплектація	GT 1310
Триммер електричний	1 шт.
Ніж 4-лопатний	1 шт.
Ріжуча головка с ліскою	1 шт.
Інструкція з експлуатації	1 шт.
Ремінь плечовий	1 шт.
Кожух захистний	1 шт.

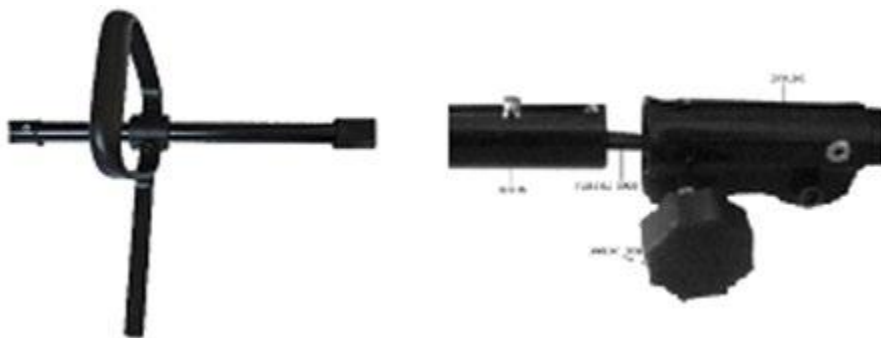
Технічні характеристики

Триммер електричний	GT 1310
Номинальна споживана потужність	1300 Вт
Напруга мережі живлення	220±10% В
Частота струму	50 Гц
Число обертів на холостому ході	7000 хв-1
Вал двигуна	Гнучкий вал, пряма штанга
Ріжуча головка	Система Tap&Go – полуавтоматична подача ліски
Максимальний діаметр ріжучої ліски	1,6-2.0мм
Максимальна ширина різа ліскою	350мм
Діаметр ножа (4 леза)	230мм
Максимальна ширина різа ножом	230мм
Клас безпеки	II / II
Вага	5,6 кг

Підготовка тримера до роботи і порядок роботи

Збірка.

1. Приєднати нижню штангу до верхньої через сполучну муфту в потрібне положення, при цьому кулька нижньої штанги повинна обов'язково потрапити в один з отворів муфти. Щільно затягніть гвинт муфти. Якщо кулька не повністю заходить в фіксуючий отвір, вали не заблоковані, необхідно злегка повернути приєднуваний вал, повертаючи шпульку або ніж доти, поки кнопка не буде зафіксована на своєму місці.
2. Встановіть ремінь на пластиковий хомут верхньої штанги та відрегулюйте по довжині.
3. Встановіть додаткову рукоятку на спеціальний кронштейн верхньої штанги. При цьому гвинт трубчастої частини повинен пройти крізь отвір в рукоятці. Щільно затягніть гвинт.



4. Встановіть малий захисний кожух на фланець редуктора, закріпивши його трьома гвинтами. Малий кожух встановлюється при знятій різальній головці та кришці редуктора.

Примітка: Не втрачайте опорну втулку, встановлену на шліці шпинделя. У результаті звичайного використання функції висунення волосіні, з часом настає знос катушки різучої головки, тому катушку потрібно періодично міняти. Змінні катушки можна придбати в мережі роздрібної торгівлі.

Зняття різучої головки.

- Застопорити шпиндель редуктора, вставивши викрутку або шестигранник в суміщені отвори кришки і фланця редуктора;
- Спеціальним ключем відвернути головку;
- Зняти головку зі шпинделя редуктора.

Примітка: Гвинт головки має ліву різьбу, напрямок відвернення за годинниковою стрілкою. При знятті головки притримуйте катушку, всередині встановлена пружина.

Установка ножа.

- Відверніть втулку голівки зі шпинделя редуктора.
- Встановіть ніж на кришку редуктора, поєднавши посадочне гніздо з бортиком кришки.
- Встановіть притискний фланець ножа в положенні «чашкою вниз».
- Затягнути притискний фланець гайкою M10 через зубчасту шайбу.
- Вставити шплінт в отвір шпинделя, розігнути «вуса».



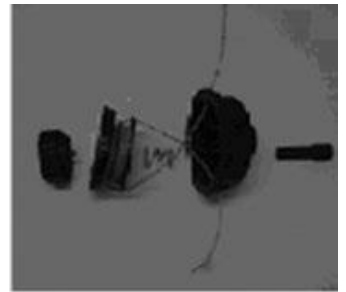
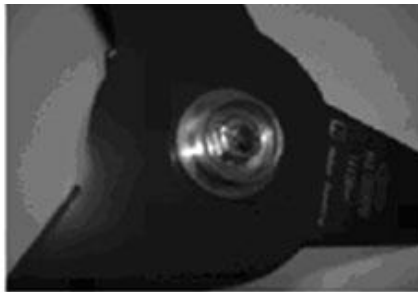
Установка ріжучої головки.

- Встановіть додатковий кожух на малий кожух, закріпіть трьома гвинтами.
- Зніміть захист з ножа, що встановлений на додатковому кожусі.
- Наверніть втулку головки на шпindel редуктора (різьба ліва), щільно затягніть на зафіксованому шпindelі.
- Встановіть голівку з ліскою на втулку, поєднуючи шестигранний паз з голівкою втулки.
- Закрутіть голівку (різьба ліва) при зафіксованому шпindelі.

Установка волосіні на голівку.

- Витягти катушку з корпусу головки.
- Відрізати ліску довжиною не більше 5 метрів скласти навпіл.
- Петлю вставити в паз роздільного бортика.
- Намотати ліску на катушку по напрямку, зазначеному стрілкою WIND CORD, стежачи за тим, щоб кожен відрізок ліски перебував у своєму відділенні.
- Залишки ліски завдовжки близько 15см завести в протилежні пази нижнього диска катушки.

Примітка: На новій катушці кінці волосіні фіксуються в пазах виступів. Випустіть волосінь з виступів, відмотайте приблизно 15см волосіні, після чого знову закріпіть волосінь в виступах.



- Вільні кінці волосіні провести в отвори в корпусі головки.
- Катушку вставити в корпус головки з таким розрахунком, щоб пази з волосінню опинилися на протилежні отвори у корпусі головки. Щільно втиснути катушку в корпус. При цьому волосінь повинна вийти з пазів.

Примітка: Для установки катушки злегка поверніть її навколо осі обертання. У разі сплутування або обриву волосіні у отворів головки, зніміть катушку, заново пропустіть ліску через отвори і знову встановіть катушку на тример.

У процесі роботи відбувається знос вільних кінців волосіні. Висовувати волосінь треба наступним чином:

- Вимкнути тример.
 - Втопити катушку в корпус головки великими пальцями і одночасно витягнути назовні нові ділянки волосіні, повертаючи катушку проти годинникової стрілки.
- Зайві кінці волосіні будуть відрізані ножом-відсікачем при включенні тримера.

Включення і виключення тримера

Для включення тримера необхідно послідовно натиснути кнопку блокування (2) і потім натиснути на курок вимикача (3). Для відключення необхідно відпустити курок.

Нижня штанга (5) з робочим інструментом може повертатися навколо осі на 360 ° відносно верхньої штанги (1). Для цього необхідно ослабити ручку затиснути кронштейн, що з'єднує штанги, і повернути на певний кут нижню штангу з кроком 90 °, при цьому пружинний фіксатор, розташований на нижній штанзі, повинен зайти в отвір муфти кріплення штанг. Потім закріпити з'єднання за допомогою затискної ручки.

Рекомендації по використанню тримера

- Для косіння молодої або не дуже високої трави використовуйте волосінь.
- Якщо необхідно використовувати ніж - будьте особливо уважні і залишайте збільшені відстані від лінії скошування до ґрунту, стовбурів дерев і чагарнику щоб уникнути їх пошкодження.
- Необхідно уникати зіткнення лиски (ножа) зі сторонніми предметами, такими як ланцюгові огорожі або ділянки з бетону, так як це призводить до передчасного зносу лиски (ножа).
- Огляньте ділянку, що підлягає скошуванню, і звільніть її від каменів, битого скла або проволочи, які можуть відскочити від працюючого тримера та заплутатися в ріжучій лисці.
- Траву або бур'яни можна косити тільки сухими.
- Завжди починайте стрижку з ділянки, розташованої ближче до джерела електроживлення, і поступово переходьте на ділянки, розташовані на більш значній відстані від джерела живлення, уникаючи при цьому контакту з кабелем.
- Постійно утримуйте ріжучу насадку або ніж паралельно землі.
- Під час стрижки трави повертайте електротример напівкруговими рухами з боку в бік під кутом приблизно 30 ° і повільно просувайтеся вперед. При роботі ріжучою головкою з лискою, легка стрижка в кілька етапів переважно, оскільки зрізання довгої трави в один прийом може призвести до намотування трави на котушку і блокуванню головки.
- Зрізання трави проводиться краєм лиски або ножа. Не слід з силою вводити ріжучу головку тримера вглиб ділянки нескошеної трави.
- Механізм подовження злегка витягає лиску при кожному легкому ударі котушки об землю. Постійне постукування електротримером об землю під час стрижки трави необхідно для підтримки потрібної довжини лиски. Якщо лиска витягується занадто далеко, зайва частина відрізається за допомогою леза, встановленого в захисному кожусі.
- Край ріжучої лиски зношується у міру використання; це призводить до звуження смуги скошування. Задля попередження надмірного зносу волосіні, необхідно періодично перевіряти її довжину, і при можливості подовжувати її (як описано вище у пункті встановлення волосіні). При зупинці тримера, волосінь має властивість послаблюватися, в результаті чого вона може втягнутися всередину ріжучої головки. У цьому випадку необхідно відключити тример від джерела електроживлення, зняти котушку, заново вивести кінці лиски через призначені для цього отвори і знову встановити котушку на місце.
- Забороняється волочити ріжучу головку тримера по землі.

Робота

1. Вставте вилку кабелю тримера в гніздо подовжувача.
2. Приєднайте плечовий ремінь за допомогою карабіна до отвору пластикового хомута.
3. Надіньте плечовий ремінь і займіть зручне і стійке положення. Тримайте тример, взявшись правою рукою за рукоятку з вимикачем, а лівою рукою - за допоміжну рукоятку. Працюючи з тримером, міцно тримайте його обома руками.
4. Тримайте тример праворуч від себе, відвівши двигун трохи вбік і назад.
5. Натисніть на клавішу вимикача для запуску тримера.
6. Зрізуйте траву, переміщаючи тример справа наліво, при цьому ріжуча лиска (ніж) повинні знаходитися паралельно землі.

Технічне обслуговування

1. Відключіть тример від джерела електроживлення.
2. Прочистіть зовнішню і внутрішню сторони захисного кожуха, редуктор, ріжучу головку і ніж від зрізаної трави.
3. Регулярно очищайте тример від пилу і бруду сухою ганчіркою. Вентиляційні отвори повинні бути чистими. Забороняється застосування агресивних миючих речовин для чищення пластмасових деталей.
4. Регулярно змащуйте всі рухомі частини консистентним мастилом.
5. Огляньте тример на наявність несправностей.
6. Леза ножа повинні бути добре заточені. Двосторонні ножі необхідно регулярно перевертати на 180° для рівномірного зносу. Не заточений чи не правильно заточений ніж погано ріже, перевантажує двигун, що призводить до швидкого скорочення ресурсу двигуна.
7. Перед початком роботи перевірте чи добре затянуті всі болтові та гайкові з'єднання.
8. Зберігайте електротример, підвісивши його за ручку.

Увага! Для безпечної та надійної роботи інструменту пам'ятайте, що ремонт, обслуговування і

регулювання інструменту повинні проводитися в умовах сервісних центрів, які обслуговують інструменти торгової марки STARK з використанням тільки оригінальних запасних частин і витратних матеріалів.

Утилізація



Подбайте про навколишнє середовище, здайте виріб на збірний пункт, організований відповідно до державних чи місцевих норм. Виріб не можна поводитися з побутовими відходами.

Утилізуйте належним чином відповідно до державних норм, що діють у вашій країні.



Уважаемый покупатель!

При покупке инструмента требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно сведениям настоящего руководства.

Убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом, содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца. Перед первым включением машины внимательно изучите инструкцию по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в ней требования.

Позаботьтесь о сохранности настоящей инструкции в течение всего срока службы инструмента.

ВНИМАНИЕ перед началом работы прочитайте инструкции

При работе с электроинструментами соблюдайте нижеследующие рекомендации по технике безопасности, с целью предотвращения пожаров, поражений электрическим током и травм!

Всегда храните данную инструкцию вместе с вашим электроинструментом.

Меры предосторожности

1. Применяйте триммер строго по назначению. Запрещается использовать инструмент для подметания, удаления чужеродных объектов с дорожек, тротуаров и т.д. Электротриммер является мощным инструментом, который способен отбрасывать мелкие камни и другие небольшие объекты на расстояние около 50 метров; это может стать причиной травм или материального повреждения имущества, машин, зданий, окон.
2. Запрещается использование триммера детьми и людьми, не ознакомленными с настоящей инструкцией.
3. Храните триммер в сухом помещении, вне досягаемости детей и посторонних лиц.
4. При работе с триммером соблюдайте необходимую безопасную дистанцию места работы до окружающих людей.
5. Перед присоединением триммера к источнику электропитания удостоверьтесь в том, что параметры сети соответствуют значениям, указанным в маркировке инструмента.
6. Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с элементами управления триммером. В случае обнаружения неисправностей прекратите использование триммера и обратитесь в специализированный сервисный центр для проведения ремонта.
7. При работе с триммером носите специальную одежду, головной убор, обувь и средства индивидуальной защиты (защитные очки, защитный щиток, перчатки). Не надевайте свободную одежду, так как она может быть затянута движущимися частями триммера.
8. Если вы не используете электротриммер или намерены произвести замену приспособлений или чистку триммера, выключите триммер и отсоедините кабель питания от источника тока. Соединительный штепсель и розетка должны всегда оставаться сухими и чистыми. Запрещается закреплять переключатель в положении «ВКЛЮЧЕНО» при помощи дополнительных устройств. Перед соединением триммера с источником электропитания убедитесь, что переключатель находится в положении «ВЫКЛЮЧЕНО».
9. Защищайте кабель электропитания от повреждений. Запрещается переносить триммер за кабель. При отключении триммера от источника питания держитесь за вилку кабеля. При повреждении кабеля электропитания немедленно отсоедините триммер от источника питания; ремонт должен производиться в специализированном сервисном центре.
10. Следите за тем, чтобы кабель питания не соприкасался с движущимися частями триммера. При попадании кабеля на линию реза инструмента, немедленно выключите триммер, отключите его от источника питания и проверьте на наличие повреждений. Используя кабели-удлинители, всегда проверяйте, соответствуют ли их технические параметры характеристикам триммера. Удостоверьтесь в том, что удлинитель находится в хорошем состоянии и пригоден для использования в атмосферных условиях. При использовании удлинителей на катушке перед присоединением к источнику электропитания необходимо удостовериться в том, что кабель размотан полностью.
11. Всегда держите триммер двумя руками. Выскальзывание триммера из рук оператора во время работы может нанести вред здоровью, создать угрозу для жизни или привести к материальному ущербу. Рукоятка всегда должна оставаться сухой и чистой.
12. Не подвергайте прибор воздействию избыточной влажности, не погружайте триммер в жидкость. Запрещается применение триммера в условиях атмосферных осадков. Не оставляйте электротриммер на открытом солнце.
13. Регулярно выполняйте проверку технического состояния и его принадлежностей. Оптимальная производительность может быть достигнута только при условии отличного состояния триммера и принадлежностей. Всегда проверяйте кожухи, переключатель, кабель питания, плотность

соединений (все болты должны быть надежно затянуты) и правильность работы триммера (равномерное вращение, вибрацию и т.д.). При обнаружении неисправностей остановите работу и обратитесь в авторизованный сервисный центр.

14. Принимайте безопасное и устойчивое положение при работе с триммером. Во избежание получения травмы, удостоверьтесь в том, что в рабочей зоне отсутствуют какие-либо препятствия (камни, шланги, веревки, электрические провода, садовые украшения и т.д.).
15. Не кладите триммер на землю до полной остановки двигателя и прекращения вращения лески (ножа) после отключения триммера. Никогда не пытайтесь остановить или замедлить вращение триммерной режущей головки или ножа.
16. Запрещается использование триммера в непосредственной близости от огнеопасных и легковоспламеняющихся материалов и веществ.
17. Запрещается вносить изменения в конструкцию триммера (удалять кожухи, болты и т.д.). Для ремонта триммера необходимо использовать только запасные части, рекомендованные производителем. Запрещается перегружать триммер. При перегреве триммера остановите работу и дайте инструменту несколько минут остыть.
18. Не начинайте работу с триммером в случае, если вы устали, находитесь под воздействием алкоголя, лекарственных средств, или других веществ, снижающих быстроту реакции.
19. Содержите в чистоте все вентиляционные устройства, не вставляйте в вентиляционные отверстия пальцы и посторонние предметы. Не используйте вблизи вентиляционных отверстий воду, масло, и другие жидкости. Постоянный приток достаточного количества воздуха необходим для нормальной работы двигателя.
20. Запрещается использование электротриммера для обрезки деревьев и крупного кустарника. При использовании инструмента следите за тем, что бы режущий инструмент не соприкасался с твердыми препятствиями (каменьями, бордюрами, столбами, ограждениями и т.д.). Запрещается использовать триммер для измельчения срезанной травы.
21. Во время работы, а также после окончания работы проверяйте и очищайте движущиеся механизмы (режущую головку, нож и соединение со штангой) от намотанной травы. Эксплуатация неочищенного триммера может привести к его поломке.
22. Используйте только рекомендованные производителем режущие лески. Запрещается применение режущих лесок с другими параметрами. Запрещается использовать металлическую режущую леску вместо синтетической.
23. Всегда держите триммер в вертикальном положении под углом примерно 30° к поверхности земли. Использование триммера в любом другом положении является опасным.

Общие сведения

Триммер электрический GT-1310 предназначен для скашивания травы, сорняков и мелких кустарников металлическим ножом или режущей головкой с синтетической леской, которые приводятся в движение электродвигателем, предающим вращение через гибкий вал редуктору. Для кошения газонов, неровных участков и труднодоступных мест триммер используется с режущей головкой в виде катушки с леской.

Для расчистки участков, поросших мелкими кустарниками и жесткими зарослями, устанавливают металлические ножи. 4-лопастный нож служит для скашивания травы и веток кустарников до 0.5см в диаметре.

Описание устройства

Триммер состоит из следующих основных частей: редуктора, защитных кожухов, 2-х штанг, соединенных между собой специальной муфтой, основной и дополнительной рукояток, плечевого ремня.

1. Верхняя штанга
2. Кнопка блокировки
3. Клавиша выключателя
4. Корпус электродвигателя



5. Нижняя штанга
6. Редуктор
7. Защитный кожух
8. Дополнительная рукоятка
9. Кронштейн крепления ремня
10. Соединительная муфта

Комплектация

GT 1310

Триммер электрический	1 шт.
Нож 4-лопастный	1 шт.
Режущая головка с леской	1 шт.
Инструкция с эксплуатации	1 шт.
Плечевой ремень	1 шт.
Защитный кожух	1 шт.

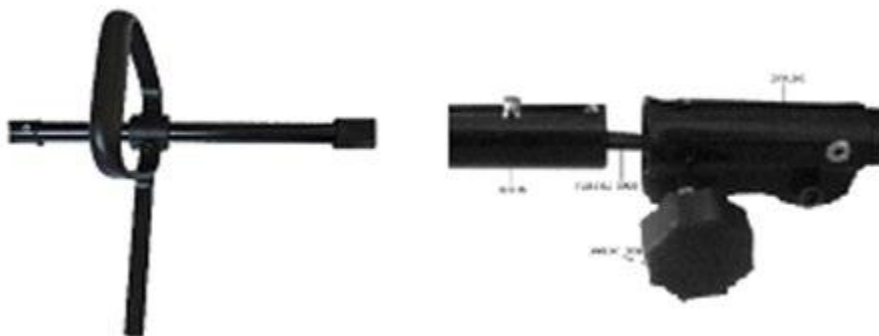
Технические характеристики

Триммер электрический	GT 1310
Номинальная мощность	1300 Вт
Напряжение сети	220±10% В
Частота напряжения	50 Гц
Число оборотов на холостом ходу	7000 мин-1
Вал двигателя	Гибкий вал, прямая штанга
Режущая головка	Система Tap&Go – полуавтоматическая подача лески
Максимальный диаметр режущей лески	1.6-2.0мм
Максимальная ширина реза леской	350мм
Диаметр ножа (4 лезвия)	230мм
Максимальная ширина реза ножом	230мм
Клас безопасности	II / II
Вес	5,6 кг

Подготовка триммера к работе и порядок работы

Сборка.

1. Присоедините нижнюю штангу к верхней через соединительную муфту в нужное положение, при этом шарик нижней штанги должен обязательно попасть в одно из отверстий муфты. Плотнo затяните винт муфты. Если шарик не полностью заходит в фиксирующее отверстие, валы не заблокированы. Требуется слегка повернуть присоединяемый вал, поворачивая шпильку или нож до тех пор, пока кнопка не будет зафиксирована на своём месте.
2. Установите ремень на пластиковый хомут верхней штанги. Отрегулируйте по длине.
3. Установите дополнительную рукоятку на специальный кронштейн верхней штанги. При этом винт трубчатой части должен пройти сквозь отверстие в рукоятке. Плотнo затяните винт.



4. Установите малый защитный кожух на фланец редуктора, закрепив его тремя винтами. Малый кожух устанавливается при снятой режущей головке и крышке редуктора.

Примечание: Не потеряйте опорную втулку, установленную на шлицы шпинделя. В результате обычного использования функции выдвижения лески, со временем наступает износ катушки режущей головки, поэтому катушку требуется периодически менять. Сменные катушки можно приобрести в сети розничной торговли.

Снятие режущей головки.

- застопорить шпиндель редуктора, вставив отвертку или шестигранник в совмещенные отверстия крышки и фланца редуктора;
- специальным ключом отвернуть головку;
- снять головку со шпинделя редуктора.

Примечание: Винт головки имеет левую резьбу, направление отворачивания по часовой стрелке. При снятии головки придерживайте катушку, внутри установлена пружина.

Установка ножа.

- отверните втулку головки со шпинделя редуктора.
- установите нож на крышку редуктора, совместив посадочное гнездо с бортиком крышки.
- установите прижимной фланец ножа в положении «чашкой вниз».
- затянуть прижимной фланец гайкой M10 через зубчатую шайбу.
- вставить шплинт в отверстие шпинделя, разогнуть «усы».



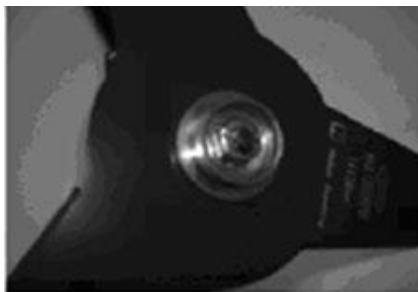
Установка режущей головки.

- установите дополнительный кожух на малый кожух, закрепите тремя винтами.
- снимите защиту с ножа-отсекателя (установлен на дополнительном кожухе).
- наверните втулку головки на шпиндель редуктора (резьба левая), плотно затяните при зафиксированном шпинделе.
- установите головку с леской на втулку, совмещая шестигранный паз с головкой втулки.
- закрутите головку (резьба левая) при зафиксированном шпинделе.

Установка лески на головку.

- извлечь катушку из корпуса головки.
- отрезок лески длиной не более 5 метров сложить пополам.
- образовавшуюся петлю вставить в паз разделительного бортика.
- намотать леску на катушку по направлению, указанному стрелкой WIND CORD, следя за тем, чтобы каждый отрезок лески находился в своем отделении.
- остатки концов лески длиной около 15см завести в противоположные пазы нижнего диска катушки.

Примечание: На новой катушке концы лесок фиксируются в пазах выступов. Выпустите леску из выступов, отмотайте примерно 15см лески, после чего вновь закрепите лески в выступах.



- свободные концы лески провести в отверстия в корпусе головки.
- катушку вставить в корпус головки с таким расчетом, чтобы пазы с леской оказались на против отверстий в корпусе головки. Плотно вдавить катушку в корпус. При этом леска должна выйти из пазов.

Примечание: Для установки катушки слегка поверните её вокруг оси вращения. В случае спутывания или обрыва лески у отверстий головки, снимите катушку, заново пропустите леску через отверстия и вновь установите катушку на триммер.

В процессе работы происходит износ свободных концов лески. Выдвинуть леску надо следующим образом:

- выключить триммер.
- утопить катушку в корпус головки большими пальцами и одновременно вытянуть наружу новые участки лески, проворачивая катушку против часовой стрелки.

Излишние концы лески будут отрезаны ножом-отсекателем при включении триммера.

Включение и выключение триммера

Для включения триммера необходимо последовательно нажать кнопку блокировки (2) и затем нажать на курок выключателя (3). Для отключения необходимо отпустить курок.

Нижняя штанга (5) с рабочим инструментом может поворачиваться вокруг оси на 360° относительно верхней штанги (1). Для этого необходимо ослабить ручку зажимную кронштейна, соединяющего штанги, и повернуть на определенный угол нижнюю штангу с шагом 90°, при этом пружинный фиксатор, расположенный на нижней штанге, должен войти в отверстие муфты крепления штанг. Затем закрепить соединение с помощью зажимной ручки.

Рекомендации по использованию триммера

- Для кошения молодой или не слишком высокой травы используйте леску.

- Если необходимо использовать нож – будьте особенно внимательны и оставляйте увеличенные расстояния до грунта, стволов деревьев и кустарника во избежание их повреждения.
- Необходимо избегать столкновения лески (ножа) с посторонними предметами, такими как цепные изгороди или участки с бетона, так как это приводит к преждевременному износу лески (ножа).
- Осмотрите участок, подлежащий скашиванию, и освободите его от камней, битого стекла или проволоки, которые могут отскочить от работающего триммера или запутать в режущей леске.
- Траву или сорняки можно косить только сухими.
- Всегда начинайте скашивание с участка, расположенного ближе к источнику электропитания, и постепенно переходите на участки, расположенные на более значительном расстоянии от источника питания, избегая при этом контакта с кабелем.
- Постоянно удерживайте режущую насадку или нож параллельно земле.
- Во время стрижки травы поворачивайте электротриммер полукруговыми движениями из стороны в сторону под углом приблизительно 30° и медленно продвигайтесь вперед. При работе режущей головкой с леской, легкое скашивание в несколько этапов предпочтительнее, так как срезание длинной травы в один прием может привести к наматыванию травы на катушку и блокированию головки.
- Срезание травы производится краем лески или ножа. Не следует с силой вводить режущую головку триммера вглубь участка нескошенной травы.
- Механизм удлинения слегка вытягивает леску при каждом легком ударе катушки о землю. Постоянное постукивание электротриммера о землю во время стрижки травы необходимо для поддержания нужной длины лески. Если леска вытягивается слишком далеко, лишняя часть отрезается при помощи лезвия, установленного в защитном кожухе.
- Край режущей лески изнашивается по мере использования; это приводит к сужению полосы скашивания. Если не выдвигать леску время от времени, она изнашивается до самого отверстия катушки. При остановке триммера, леска имеет свойство ослабляться, в результате чего она может втянуться внутрь режущей головки. В этом случае необходимо отключить триммер от источника электропитания, снять катушку, заново вывести концы лески через предназначенные для этого отверстия и вновь установить катушку на место.
- Запрещается волочить режущую головку триммера по земле.

Работа

1. Вставьте вилку кабеля триммера в гнездо удлинителя.
2. Присоедините плечевой ремень при помощи карабина к отверстию пластикового хомута.
3. Наденьте плечевой ремень и займите удобное и устойчивое положение. Держите триммер, взявшись правой рукой за рукоятку с выключателем, а левой рукой – за вспомогательную рукоятку. Работая с триммером, крепко держите его обеими руками.
4. Держите триммер справа от себя, отведя двигатель немного в сторону и назад.
5. Нажмите на клавишу выключателя для запуска триммера.
6. Срезайте траву, перемещая триммер справа налево либо слева на право, при этом режущая леска (нож) должны находиться параллельно земле.

Техническое обслуживание

1. Отключите триммер от источника электропитания.
2. Прочистите наружную и внутреннюю стороны защитного кожуха, редуктор, режущую головку и нож от срезанной травы.
3. Регулярно очищайте триммер от пыли и грязи сухой ветошью. Вентиляционные отверстия должны быть чистыми. Запрещается применение агрессивных чистящих веществ для чистки пластмассовых деталей.
4. Регулярно смазывайте все движущиеся части консистентной смазкой.
5. Осмотрите триммер на наличие неисправностей.
6. Лезвия ножа должны быть хорошо заточены. Двухсторонние ножи необходимо регулярно переворачивать на 180° для равномерного износа. Не заточенный или не правильно заточенный нож плохо режет, перегружает двигатель, что приводит к быстрому сокращению ресурса двигателя.
7. Перед началом работы проверьте затяжку гаек и винтов.
8. Храните электротриммер, подвесив его за ручку.

Внимание! Для безопасной и надежной работы инструмента помните, что ремонт, обслуживание и регулировка инструмента должны проводиться в условиях сервисных центров, обслуживающих

инструменты торговой марки STARK с использованием только оригинальных запасных частей и расходных материалов.

Гарантийное обслуживание

Условия предоставления гарантийного обслуживания указаны в гарантийном талоне.

Утилизация



Позаботьтесь об окружающей среде, сдайте изделие на сборный пункт, организованный в соответствии с государственными или местными нормами.

Изделие не подлежит утилизации с бытовыми отходами.

Утилизируйте изделие надлежащим образом в соответствии с государственными нормами, действующими в вашей стране.

Contents

General safety instructions
Identification of parts
Mounting
Connection
Clothing
Operation
Storage
Maintenance
Specifications

We congratulate you with your trimmer .We are convinced this machine will meet your expectations. To have the best result from your machine, you should read this manual carefully. This will spare you from any inconvenience. you must pay attention to the safety instructions, which are marked with this symbol:

General safety instructions



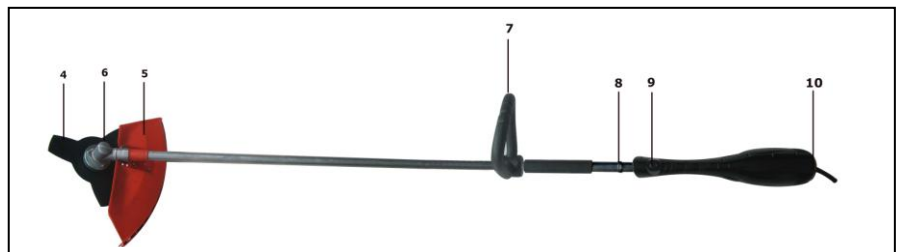
Follow the safety instructions for your trimmer .Read the manual before you start your machine. Always be sure you can stop and turn off the engine in case of an accident. Instructions regarding safety and maintenance are for your own safety.

- Only use your trimmer for the type of work, which is described in this manual.
- Only use original spare parts and accessories .Mounting on non-original parts may increase the risk of accidents and therefore is not legal. In case of accident caused by mounting of non-original spare parts, we cannot be held responsible.
- Before using the trimmer you should receive instructions by your local dealer.
- The person, who is working with the machine, is responsible for keeping other persons away from the working area. Never use the machine, when children or animals are nearby.
- Minors may not use the trimmer.
- The machine may only be lent out to persons, who are confident with the use of the trimmer. The manual must always be enclosed.
- The trimmer must only be used by people, who are fit and in good shape. If the work is exhausting, take a break. Do not use the trimmer, If you are under influence of alcohol.
- Before start, always check that all bolts are safely tightened.
- This trimmer is an electric product, and therefore it never be in contact with water.
- Always use proper protection wear,gloves,goggles,trousers,boots.

Using the machine on steep slopes is dangerous!
Only use the machine in places where it can be operated safely!

Identification of parts

1. Inner hexagon spanner
2. Open spanner
3. Harness
4. Blade
5. Protection for blade
6. Bolt for lubrication
7. Handle
8. Hook for harness



9. Switch in the handle
10. Cord holder

Mounting

Fit the handle onto the shaft

Adjust the position of the handle by sliding it along the shaft.

Make sure it is positioned comfortably.

Mount the guard on the trimmer with the included Screws.

Make sure the guard points backwards.

Turn off power and pull out the plug.

Turn the black lower part of the gear until you see a hole in the groove. put the stick into the hole on the gear to block the gear.

Fit the blade. Remember to fit the strong metal washer below the protection cup.

Fit the bolt by turning it to the left.

(Stick is optional parts, It exclude in machine package)

Warning Always replace the blade if it is damaged.



Connection

The trimmer may only be connected to single-phase AC current 230 volt 50/60Hz. It has protective insulation and may therefore be connected to the socket without a protective conductor. Before use make sure that the mains voltage is the same as the operation voltage indicated on the rating plate of trimmer.

Clothing

When using the machine, wear tight-fitting work clothes, strong working gloves, hearing protectors and boots with non-skid soles.

Operation

To start the trimmer press the ON/OFF switch

Stop the trimmer by releasing the main switch

Allow at least 5 seconds for the trimmer head to stop rotating



Storage

Store the trimmer dry and unavailable for children.

Maintenance



Before any service and maintenance is done, the power must be disconnected!

Specifications

Model	GT-1300
Connection	230v/50Hz
Effect	1300 Watt
RPM	7000/min
Weight	5.6kg



Products of brand "Stark" is constantly being improved so specifications and design can be slightly different.



Вироби під торговою маркою "Stark" постійно удосконалюються, тому технічні характеристики та дизайн виробів можуть несуттєво змінюватися.



Изделия торговой марки "Stark" постоянно усовершенствуются, поэтому технические характеристики и дизайн изделий могут незначительно отличаться.